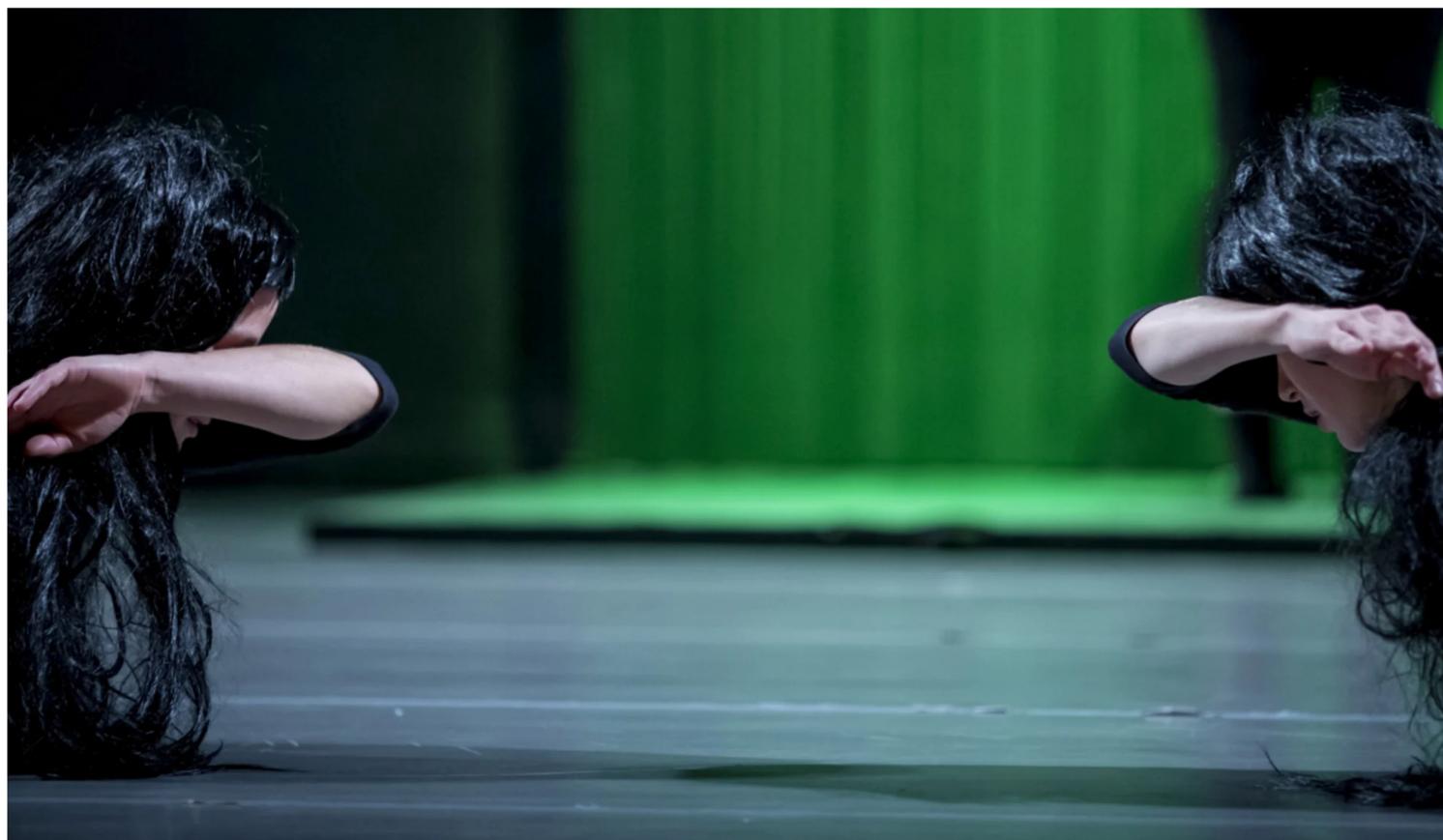


# שימו לב, יוצרת המחול הזאת עשו משה יצא דופן

ב"מפלים", יצירת הביכורים שלה, מצליחה נינה טראוב לברוא שפה חדשה, שכבר עתה מצטיירת כמסקנת ומעמיקה



"מפלים". עוד ועוד אפשרויות של יופי צילום: Vojtch Brtnick

"מפלים", יצירת הביכורים של נינה טראוב, מפניה שפה בימתיות מנובשת, מוקפדת, יצא דופן בקרוב יוצר מחול צעירים בישראל. היצירה נפתחת בצורה קוזרת, ביזארית ומטרידה. בשני צדי הבמה גולשים מתקרת התיאטרון מפל בד שחור וمبرיק, שחוברים לנهر המתנחשל לפנים ותוכם את המרחב שלתוכו תצעד בעוד רגע טראוב עצמה. עוד בטרם מגינה דמותה לבושת השחורים, נשמעות צווחות קצרות, בטון גבו, כשל שחפים או ציפורים משחרות לטרפ, אשר מהדזהות בחלל האולם בשעה שטראוב מתקדמת לאטה בראש מוטה לאחור, מכוסה לחלוין בכפות ידה, הפרשות כנשהאצבעות והאנודלים יוצרים מעין שפייה הפעור לרוחה במרכזו. כאשר היא קרבבה לקדמת הבמה, מתברר שגם היא עצמה הצווחת, אלא שהקהל לא מגיע לשירות מפה, אלא מרמקול החבוי תחת חולצתה, אשר מעצים את הצלילים שקלט המיקרופון המוצמד להליה ומוסיף להדחד אותם. זו צעקה מן הבطن, אם כי מתווכת ומעובדת באופן מלאכותי.



פורסם ב-19.12.2019

עודכן ב-19.12.2026

הזהורה הזאת מאפיינת את היצירה כולה, מחליפה את ה"טבעי" במלכותי, מרסנת את האיכות האקספרסיביות של הנוף הרוקד במסורות צורניות של כוריאוגרפיה מוקפדת היטב. אל טראוב מצטרפות זוג רקדניות נוספות, nisi אולינקי וכרמל בן אשר, עטויות כמוותה בפאה שחורה ארוכת שיער, ורגליהן נתונות במנג'ים יוצאי דופן, מלכניים, משרכות דרכן באטיות כאילו היו אלו לבני בטון ולא נעלים מספוג. כשהן שרועות על צדן, בעקבים הצמודים זה לזה אשר נדים סנספיר מפוץ, השלוש נראות כבנותיהם, ואשר הקול בוקע מן הרמקולים הצמודים לגופן הן נעשות לסרינות, אותן דמיות מיתולוגיות, לשירותן הענוגה הobile מלחים שהלפו בקרבתן אל מותם. לאורך כל הריקוד נותרות הרקdanיות מנוכחות לעצמן, גם בשעה שהן שרועות על הצד וברכייהן מכות ללא הרף זו בזו, או כאשר רגליהן נתועות ברצפה וזרועותיהן מתווות שוב ושוב מעגליים, כمبرקשות להתרומם אל על, ללא הצלחה. הביצוע המרחוק מרמז לכארה על יצירה פורמליסטית, המעמידה במרכזה את המבנים שהשליש יוצרות, הסנסכרון הצווני ביןיהם, התנועות שלעצמם. אולם דווקא הסדר, הדיווק והזהורה המרובה מסגירים את ההכרח בכל אלו כאמצעי לנעת עמוקים, בזרמים התמת קרקעים של הרגש שמכונן את היצירה מלבתילה, ובמצבז מבעד לרמקולים בקהל של הרקdanיות הנושאות אותם על גוףן.



טרואוב מצלילה לבראן עולם בעל שפה חזותית מוחבנת, מרחב צלייל ייחודי ומגען תנועתי מוגדר היטב – היישג בלתי מבוטל לכל יוצרת, ועל אחת כמה וכמה לייצרת בתחילת דרכה. במרבית היצירה הרקdanיות נעות באוניסוננו, מהזדהות זו את זו, משקפות בתנועה את הסאונד הבוקע מגוף ומוכפל בעצמו. הביצוע המסונכרן היטב חוזר על עצמו בכיוונים שונים, שוחרת תנועת ידיים זוויתית, מדוזה ומדזיקת, עם מחאות קטנות של הראש הסב על ציריו או העפעפים המרצדים באופן מלכותי. חלקים מסוימים בכוריאוגרפיה מתארכים או מסתימרים ללא סיבה נראית לעין אולם אין בכך כדי לפגום בתחשוה כי המכול מתקף כשלם, ולכך מסייע גם הביצוע הכנ, המשור ומלא הכונה של הרקdanיות המצוינות. טראוב דוברת שפה חדשה, ויידרשו עוד עבודה או שתיים

טרם תיעשה בזרה יותר וחזקת, ובהמשך גם מוכרת ונהייה יותר עבר הצופים, אך ברור כבר כת עי היא מסקרנת ועמיקה.

ברגע מפתח ביצירה מתרכחת הכפלה של אירע המופיע, תחבולות אמנותית הקוריה *Mise en abyme*, שבה משקף החלק הפנימי את המכול שבו הוא משובץ (כמו סיפור בתוך סיפור, או סרט בתוך סרט). טראוב ניצבת בירכתי הבמה, פוערת לרווחה תיבה נסתרת בקיר, המתגלה כמעין בינה מוקטנת, ירקה, ופועסת לתוכה לאחר שחלצה את נעליה. במרכז הבמה הקטנה, המצודה עצמה במרכז הבמה הנגדולה, היא עומדת בגביה אל הקhal, ובבקע נשמעות פריטות נטרוה. קולה של טראוב מצטרף אל הנגינה, תחילתה בדמותן של יבבות חנוךות, ואז נעשות אלו בזרות אף גם סדרות, מוזיקליות. הביבci נעשה לשירה. הרגע הזה מגלם בתוכיותו את העיקרון המארגן של היצירה כולה – הכאב נעשה ליצירה, האמנות, כפי שמצוינה אותה טראוב, מסוגלת לברוא יופי מן האפליה. בMOVED זה, קול שירתה של טראוב איןנו זה של הסירנות, כי אם זה של דמות מיתולוגית אחרת – אורפיאוס.



"מפלים". מציצה לקהל גאולה ונחמה צילום: Vojtch Brtnick

אורפיאוס, נגן זומר שאף החריש באמצעות שירותו את הסירנות באחד ממסעותיו, ירד לשאול על מנת להציג את אשתו אורדייקי, אך לא עמד בתנאי שהציגו לו האלים והקדמים להסביר פניו אליה בטרם יצאו מן העולם התחתון. "כתיבה מתחילה עם מבטו של אורפיאוס", כותב מורייס בלאנשו, הסופר והפילוסוף התרבותי. כלומר הכתיבה, או מעשה היצירה בכלל, מתחילה ברגע הפנימית המבט אל השאלה, התהום, אל השחור. מן החומרים שהוא דולח ממש טווה האמן את יצירתו. יונה וולך המציאה להציג סכר נדול ליד מעינות הכאב. טראוב הופכת את המפלים השחורים למבוע יצירתה. כאורפיאוס, באמצעות שירה ותנועת היא מציאה לקהל גאולה ונחמה, מצינה עוד ועוד אפשרויות של יופי, ללא

שיא, שכן הכאב הזה איננו אלא, דברי ולר, מאגר בלתי נדלה, החיים עצם.

ברגע החותם את היצירה שלוש הרקעניות שרוועות על גבנ. כתעת בוקע קולן ממעמקי הבطن, בטון נמוך הנדחק מעלה מן הסרעפת. הן מתקדמות על הרצפה בשאנוגת מטילות אימה, נוחמות – זהו קולה של האמנות המופנה אל קהלה, קול וזקה מן הקרובים, אולם הוא אינו בלתי אמצעי. נהפוך הוא – הוא לא רק מועצם באמצעות הרמקולים אלא גם מעובך אלקטרוני, מכיוון שלא מדובר רק בקולו של האמנות אלא גם בכוחה – בסובלים מציה שהיא אפשרת, במתן צורה חדשה, מטמורפוזה בוראת חיים.

**מִפְלִים | נינה טראוב, במסגרת שבוע המחול הבינלאומי בירושלים**

(10.12.2019)